

E110 - Merciless Mortal Combat! Luffy Vs. Crocodile!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:13] ---

Inherited will...

[00:14] ---

The tide of the times...

People's dreams...

[00:17] ---

These things cannot be stopped.

[00:20] ---

As long as people

seek the answer of freedom,

[00:23] ---

these things will never cease to be!

[00:35] ---

I only believe in the future --

I don't care if anyone laughs

[00:41] ---

That racing passion makes you shine

[00:46] ---

It's too bright,

but I want to gaze at it

[00:52] ---

I sense "aesthetics" somewhere

[00:56] ---

I'm really really stuck on you

[00:59] ---

I follow, follow in the footsteps

of a dream that resembles no one

[01:05] ---

Until I dramatically get it

[01:09] ---

Believe In Wonderland!

[01:18] ---

I'm going to catch, catch the shape
of a dream no one can see

[01:24] ---

I'm going to go with you,
so passionate feelings

[01:30] ---

I don't really
need everything to add up

[01:33] ---

Rather than run-of-the-mill daily life,

[01:36] ---

run for paradise instead

[01:40] ---

Believe In Wonderland!

[01:50] ---

"Rainbase" "Alubarna"
"Yuba" "Erumalu" "Nanohana" "Katorea"
"Spiders Café"

[01:54] ---

Three years have passed
since a single drop of rain fell

[01:58] ---

in the kingdom of oases.

[02:00] ---

The scorching land was now
engulfed in wails of grief,

[02:03] ---

along with tremendous upheaval.

[02:07] ---

Luffy and the others had been
caught in a trap inside Raindimmers,

[02:11] ---

but as a result of Sanji's actions,
they were finally able to escape.

[02:16] ---

Marine Captain Smoker, having
been saved by Luffy and company,

[02:19] ---

then allowed them to get away.

[02:22] ---

Will Alabasta fall?

[02:23] ---

Or will it find true peace?

[02:25] ---

Moment by moment, the hourglass
of fate marks the final hour.

[02:34] ---

"Merciless Mortal Combat!
Luffy vs. Crocodile"

[02:42] ---

I see them!

[02:45] ---

After them!

[03:01] ---

Captain, aren't you going after them?

[03:05] ---

No. I'm too tired.

[03:07] ---

You're too tired?

[03:08] ---

--Hey...

--Sir!

[03:10] ---

It's no use going after
those guys. Tell them to stop.

[03:17] ---

And have everyone assemble here.
Contact HQ, too.

[03:20] ---

Tell them to have all
military vessels in the vicinity

[03:23] ---

of the Kingdom of Alabasta
gather here, to this land.

[03:26] ---

You're calling for reinforcements?

[03:29] ---

But Captain, I'm not sure
our superiors will be willing

[03:32] ---

to move those ships against
such a small number of pirates.

[03:35] ---

When did I ask for the
opinions of our superiors?

[03:39] ---

Er, y-yes, sir! Right away!

[03:42] ---

Hey! Come back! Come back here!

[04:01] ---

Hurry!

[04:04] ---

Mm-hmm, this way. The scent of
Nami's perfume is getting stronger.

[04:12] ---

Hey, we're not, by any chance,

[04:14] ---

just going to run all the way
to Alubarna like this, right?!

[04:17] ---

That's right, Lashes!

[04:18] ---

Where has Lashes gone?!

[04:21] ---

Now that you mention it,

[04:22] ---

this town has a stable or something!

[04:25] ---

Let's get horses!

[04:26] ---

But the marines are in town.

[04:29] ---

Not to worry. Look in front of you.

[04:32] ---

Hey, guys!

[04:37] ---

A crab?!

[04:39] ---

Chopper!

[04:40] ---

That's a Moving Crab!

[04:42] ---

Looks yummy!

[04:58] ---

Awesome! Awesome! Awesome!

That's awesome!

[05:01] ---

Hop on board!

[05:02] ---

We get to ride it?! Woo-hoo!

[05:06] ---

The pleasure's mine!

[05:07] ---

Its face looks kind of iffy, doesn't it?

[05:10] ---

And you've got yet another
amazing thing in tow, huh?

[05:13] ---

He's Lashes's friend.

[05:18] ---

Lashes was born in this town,

and has lots of friends in the area.

[05:24] ---

He is kind of pervy, though.

[05:27] ---

Amazing! Moving Crabs are
always submerged under the sand,

[05:30] ---

so they're very nearly phantom crabs!

[05:33] ---

This guy's pretty fast, isn't he?

[05:35] ---

Guys, hang on tight!

[05:38] ---

All right, let's go! We're off!

[06:02] ---

What?!

[06:04] ---

Stop, Chopper!

[06:11] ---

It's him! Why, you...!

[06:20] ---

Hey! Luffy!

[06:21] ---

That idiot!

[06:23] ---

Luffy-san!

[06:27] ---

You guys go on ahead!

I can handle this myself!

[06:41] ---

Make sure you deliver Vivi back
to her home! Make sure, now!

[06:58] ---

Make sure, now.

[07:00] ---

That idiot...

[07:03] ---

Hey!

[07:05] ---

Go, Chopper! Keep going, to Alubarna!

[07:08] ---

G-Got it.

[07:10] ---

We're off!

[07:13] ---

Hold on...!

[07:15] ---

Hey Zoro, are we leaving
him behind?! Hey, that's cold!

[07:19] ---

That's cold of you! From now on,
you've got to protect me, got it?!

[07:24] ---

Where do you get off always doing this?!

[07:28] ---

Luffy-san!

[07:30] ---

It's all right, Vivi! He'll be fine!

[07:33] ---

I feel sorry for the other guys.

[07:35] ---

After all, there isn't a single person

[07:38] ---

that Luffy has gone after before,
who has come out all right.

[07:42] ---

Listen to me, Vivi. He will
keep Crocodile under control.

[07:47] ---

The moment that the
rebel army started running,

[07:50] ---

the time limit on this land was set.

[07:54] ---

Once the royal army
and the rebel army meet,

[07:57] ---

this land, the Kingdom
of Alabasta, will be gone.

[08:00] ---

If you are the one and only
hope for preventing that,

[08:05] ---

then you have to survive, no matter what.

[08:08] ---

No matter what might happen
to any of us here, from now on!

[08:16] ---

B-But...

[08:21] ---

Vivi-chan, this is a fight that you started.

[08:26] ---

You're the one who ran out
of this land years ago,

[08:29] ---

and challenged this unknown organization to battle.

[08:34] ---

However...

[08:36] ---

...don't go thinking that you're fighting alone anymore.

[08:42] ---

V-V-Vivi! Don't you wor-- wor-- don't worry! I'm g-gonna...

[08:49] ---

Luffy-san!

[08:54] ---

We'll be waiting for you in Alubarna, okay?!

[08:59] ---

Yeah!

[09:26] ---

Princess Vivi got away from us, huh?

[09:31] ---

Either way, the Agents are scheduled to gather in Alubarna.

[09:35] ---

Contact them at once.

[09:40] ---

You've taken your nonsense a little too far, Straw Hat Luffy.

[09:48] ---

She tries, you see,

[09:50] ---

to help everyone she sees, despite how weak she might be.

[09:57] ---

She can't bear to abandon anything, so she's always in pain.

[10:00] ---

She doesn't think that anyone needs to die in this revolt.

[10:05] ---

Nobody needs to die?

[10:07] ---

There are many maudlin, peace-loving fools like that.

[10:11] ---

That's because they don't know what a real fight is.

[10:14] ---

You think so too, don't you?

[10:17] ---

Yeah.

[10:26] ---

But as long as you're around,
she's going to go at you, until she dies.

[10:34] ---

So I'm going to put you down, right here!

[10:41] ---

That's worse than nonsense.

[10:43] ---

You're the unsalvageable fool here.
This is a good example.

[10:47] ---

You get close to someone,
and then die because of it.

[10:51] ---

I've forsaken tons of people like that.

[10:57] ---

Then,

[10:59] ---

you're the fool, aren't you?

[11:05] ---

What's so funny?

[11:07] ---

You want to die, too, Nico Robin?

[11:11] ---

If you feel like it, go right ahead.

[11:14] ---

Besides, didn't you promise
not to call me by that name?

[11:17] ---

Where are you going?

[11:19] ---

I'm going on ahead to Alubarna.

[11:22] ---

I can't figure that woman out.

[11:28] ---

I'll give you three minutes.

[11:33] ---

I don't have time...

[11:35] ---

...to mess with you any longer than that.

[12:21] ---

I'll give you three minutes.

[12:23] ---

I don't have time to mess
with you any longer than that.

[12:34] ---

You don't mind, do you?

[12:37] ---

No, that's fine.

[12:40] ---

Gum-Gum...

[12:42] ---

...Pistol!!

[12:56] ---

Gum-Gum...

[12:59] ---

...Stamp!!

[13:10] ---

I should warn you, Straw Hat Luffy,
that no matter how hard you try,

[13:15] ---

there is no way that you'll ever beat me.

[13:18] ---

Gum-Gum Gatling!!

[13:39] ---

Listen here, Straw Hat Luffy,
you can continue

[13:44] ---

these mosquito-like
attacks of yours forever,

[13:46] ---

but you will never--

[13:47] ---

Gum-Gum...

[13:49] ---

...Bazooka!!

[14:10] ---

Why, you... you... you...!
Did that smash you?!

[14:13] ---

You sand gator!

[14:18] ---

I told you, that won't work.

[14:22] ---

You bastard...!

[14:23] ---

No matter how hard a
rubber man like you might try,

[14:27] ---

there is no way...

[14:31] ---

...you'll ever peat--

[14:33] ---

"Peat"? What was that
you were just trying to say?

[14:46] ---

I think that is just about
enough fun and games,

[14:50] ---

Straw Hat Luffy.

[14:52] ---

I've been taking this
seriously the whole time!

[14:55] ---

But he's got me. I can't
slug him at all like this.

[14:59] ---

He's too dry and grainy.

[15:01] ---

There's a difference in the level
of pirate that you and I are.

[15:06] ---

Desert Spada!!

[15:19] ---

Nicely judged.

[15:21] ---

If you'd taken that, it would have
gotten more than an "ow" from you.

[15:26] ---

What?! The desert's been split!

[15:29] ---

Depending on one's training and how
they're used, Devil Fruit abilities

[15:33] ---

can become a means of
fighting as powerful as any.

[15:37] ---

I'm not like you other fools, who are
only preoccupied with your abilities.

[15:42] ---

You can regret defying me
as much as you want, now.

[15:50] ---

Desert Girasole!!

[16:04] ---

What?! What?! What?! What?!

[16:13] ---

The sand! It's being
sucked into the ground!

[16:23] ---

You don't know about quicksand?

[16:26] ---

It makes for a handy desert coffin,
with no need for a tombstone.

[16:30] ---

The sand is drawn down
into underground waterways.

[16:35] ---

I am able to detect where those are.

[16:38] ---

No one in the world can stand up
to me when fighting in the desert.

[16:46] ---

I'm not about...

[16:49] ---

...to let myself be buried alive in sand!

[16:53] ---

You bastard! Gum-Gum...

[16:57] ---

...Bazooka!!

[17:00] ---

If I can't slug you,
then how about I catch you?

[17:04] ---

Gum-Gum Finger Net!!

[17:09] ---

Can't you learn anything? That won't work.

[17:14] ---

Gum-Gum...

[17:16] ---

...Whip!!

[17:20] ---

Are you planning to keep doing that?

[17:24] ---

Let go of me, you bastard!

[17:26] ---

Crescent Cutlass!!

[17:32] ---

M-My arm!

[17:40] ---

My arm...! My arm...!

[17:42] ---

It's turned into a mummy!
My arm has become a mummy!

[17:45] ---

Because of the sand.

[17:47] ---

The hydration in your arm
has been sucked out.

[17:51] ---

I could go on wringing the water
out of your whole body like that,

[17:54] ---

until you shrivel up and die.

[17:57] ---

Such is the essence of the desert.

[18:01] ---

Y-You've gotta be kidding me!

[18:04] ---

I know! Water!

[18:13] ---

That was worthless.

[18:14] ---

Nothing worthless about it!

[18:16] ---

The dried-up old man
in Yuba spent all night

[18:19] ---

preparing this water for me!

[18:22] ---

Luffy-kun, take this with you.

[18:25] ---

The old guy told me...

[18:30] ---

...Yuba wasn't going to give in to the sand.

[18:33] ---

Gum-Gum...

[18:35] ---

Are you still planning to do something?

[18:38] ---

...Munch-Munch!!

[18:45] ---

Don't go pulling ridiculous crap like that!

[18:52] ---

Die. You, along with the
indomitable land of Yuba.

[18:59] ---

Your three minutes are up.

Like I said at the start,

[19:04] ---

I don't have time to hang

around with you any longer.

[19:08] ---

Sables!!

[19:26] ---

The sand is nice and dry.

[19:29] ---

It's a sandstorm! I can see a
sandstorm in the sky to the south!

[19:32] ---

Take shelter!

[19:33] ---

Wait, the sandstorm isn't coming
this way! It's headed to the south!

[19:37] ---

Captain Smoker, over there!

[19:45] ---

Vivi, what's wrong?

[19:47] ---

There's a sandstorm over toward Rainbase!

[19:51] ---

It's him.

[19:56] ---

Luffy...

[20:06] ---

Listen here, Straw Hat Luffy.

[20:08] ---

The prevailing winds here
always blow from north to south.

[20:13] ---

If this baby sandstorm of mine
were to catch one of them

[20:17] ---

and grow as it headed south,

[20:20] ---

where do you think the
larger sandstorm will hit?

[20:25] ---

South, you say?

[20:28] ---

Yuba.

[20:33] ---

Why?!

[20:35] ---

Hey, you! What are you doing?! Stop it!

[20:39] ---

Look. Little by little,
it's starting to head south.

[20:43] ---

That dried-up old man
has nothing to do with this!

[20:47] ---

Why, you...! Stop it, you!

[20:51] ---

Stop, you bastard! Stop!

[20:57] ---

Give it up, it won't work.

[20:59] ---

That sandstorm will pick up strength,

[21:02] ---

and obtain wind speeds
that even I can't stop.

[21:06] ---

You've gotta be yanking me!

[21:09] ---

Yuba is finished.

[21:11] ---

Stop it! Right now! Stop--

[21:27] ---

Who do you think I am?

[21:37] ---

There are any number
of rookies like you,

[21:41] ---

who are nothing but talk,

[21:44] ---

Straw Hat Luffy,

[21:47] ---

here in the Grand Line.

[22:05] ---

I always wanted to talk about it

[22:09] ---

I couldn't even say half of it

[22:16] ---

I'm by your side, I glitter
every time we share a dream

[22:27] ---

The smile you gently gave me
was a very happy and kind one

[22:40] ---

Glory glory you're my shine

[22:43] ---

Because you're here, even
these tears turn to courage

[22:51] ---

I want to be strong,
I want to share with you

[22:57] ---

I'm sure I'll make it there

[23:10] ---

What?! The crab can't cross this river?!

[23:12] ---

He's a desert creature,
so he can't handle the water.

[23:15] ---

But it's still a crab. Do something!

[23:16] ---

Do something. Scissors-kun.

[23:18] ---

I know! Scissors loves dancing girls!

[23:20] ---

Will this do?

[23:22] ---

You're messing him up with this nonsense!

[23:25] ---

On the next episode of One Piece!

[23:26] ---

"Dash For a Miracle!
Alabasta Animal Land"

[23:29] ---

I'm gonna be King of the Pirates!!

[23:32] ---

Revision #1

Created 2024-03-09 20:04:23 UTC by whimsee

Updated 2024-03-09 20:04:24 UTC by whimsee